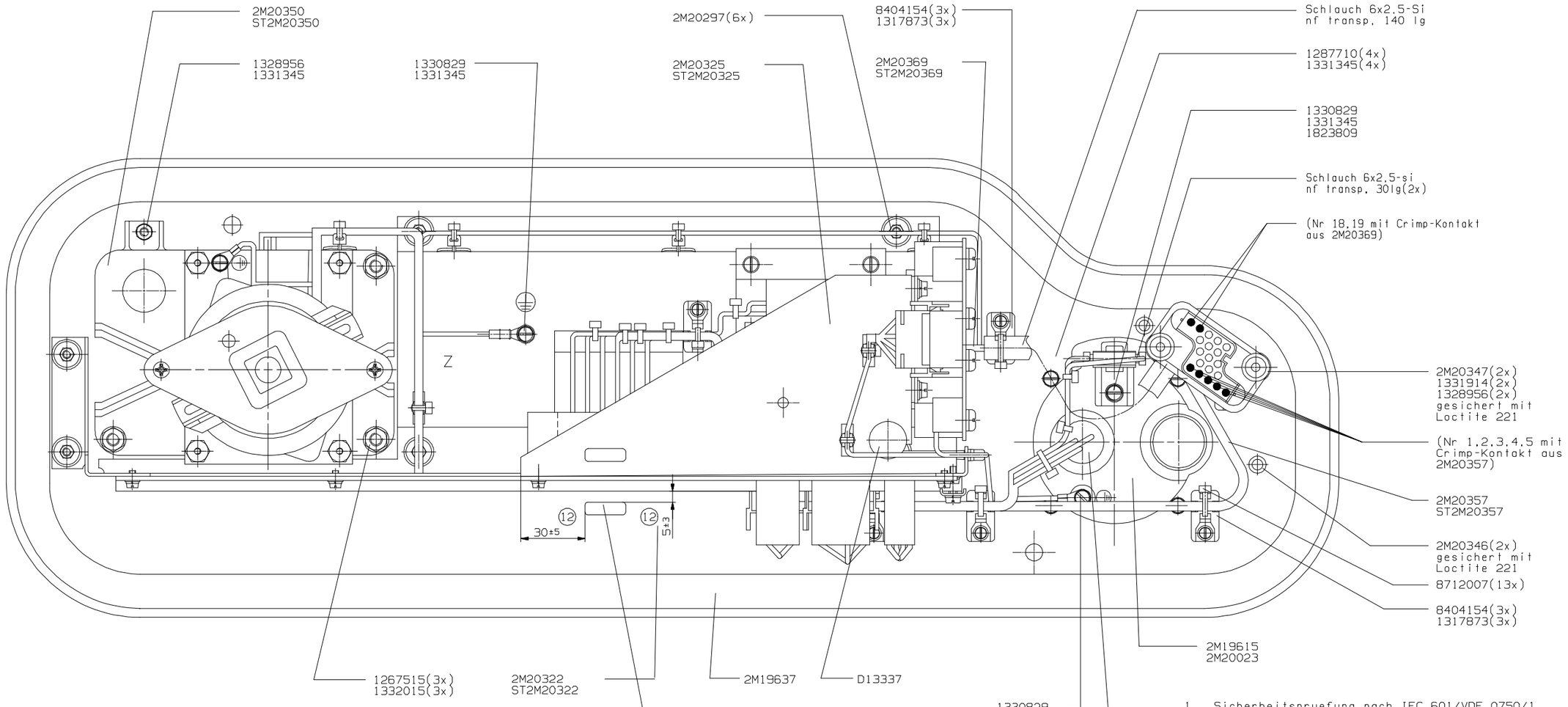
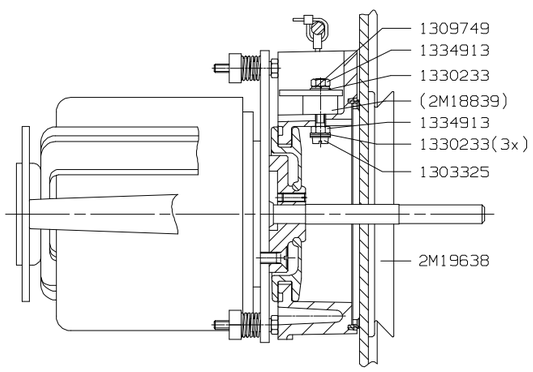


Ansicht Z



12 Loses Teil:
1 Stck Registrierprotokoll 2M22412

1. Sicherheitspruefung nach IEC 601/VDE 0750/1

1.1 Erd-Ableitstrom
Meszaufbau nach IEC 601 Teil 1 Bild 16
im Normalbetrieb i < 0.2 mA
im 1.Fehlerfall i < 0.3 mA

1.2 Pruefung auf Spannungsfestigkeit:
1500 V

1.3 Schutzleiteranschlusz
zwischen Schutzleiteranschlusz und allen
Metallgehaeusen: Max. 0.1 Ω

2. Funktionspruefung

GDE Aggregat mit Einschub 8290442, Sensor 2M20277
und Luefterrad 2M20205 zusammenbauen.
Einschalttest durchfuehren: Keine Inop-Meldung,
Keine Sensorwarnung

ST2M20273

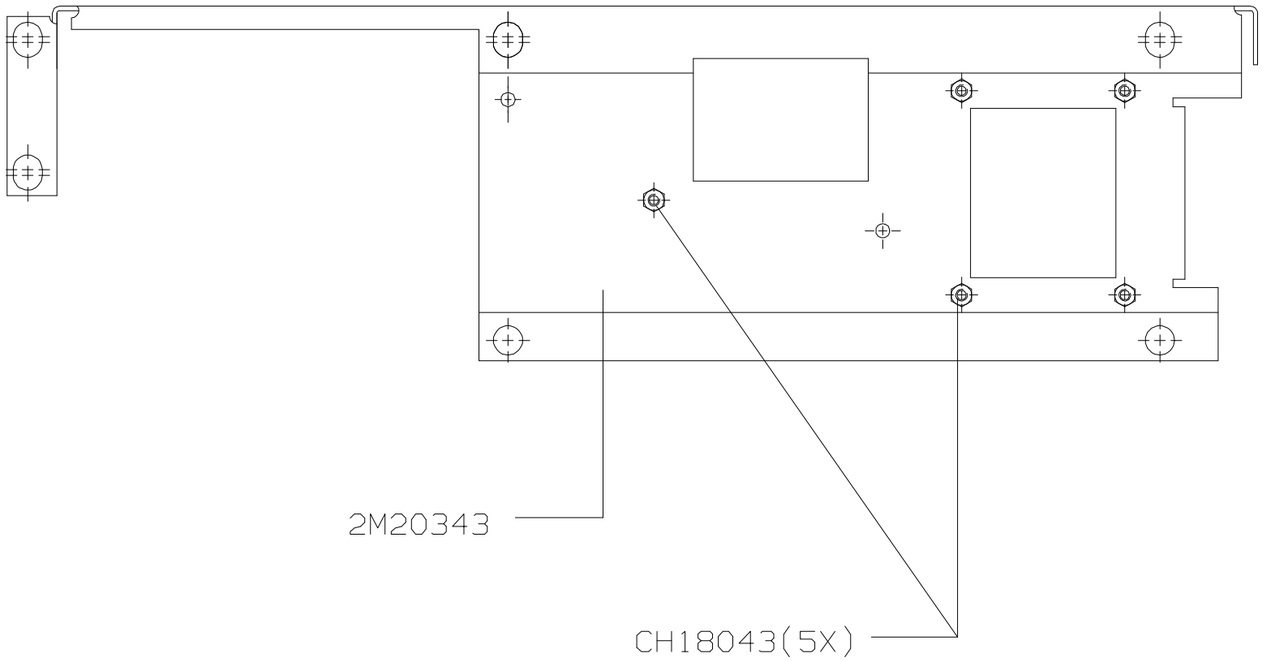
12 Traceable: DMTN-0418 P1X

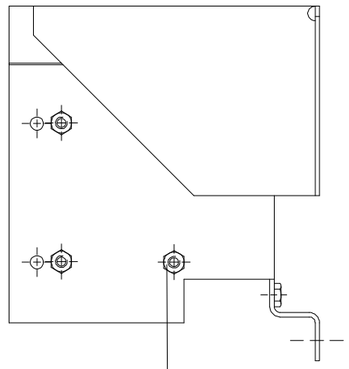
scale: 1:1	general tolerances: ---	material: ---	safety class: (e) 0 (m) 0
field reserved	revision text: Registrierprotokoll und Aufkleber neu,Traceable DMTN0418 und Kennzeichnung nach DMTN0419-A neu (1999/CC/ 18)		
filing dept.: 2950	responsible dept.: 3401	author / approved: date 13.10.1999 / 13.10.1999; name MEYER / Aval	contract: n
type: drawing	language: de	title: GDE Aggregat .	Dräger
	replacement for: 2M20273-11	number: 2M20273	
creating system: CADRA	release status: FREI	revision index: 12	accures: 5x	page/of: 01/01

Dr.Dräger Medizintechnik GmbH, D-23542 Lübeck

size A1

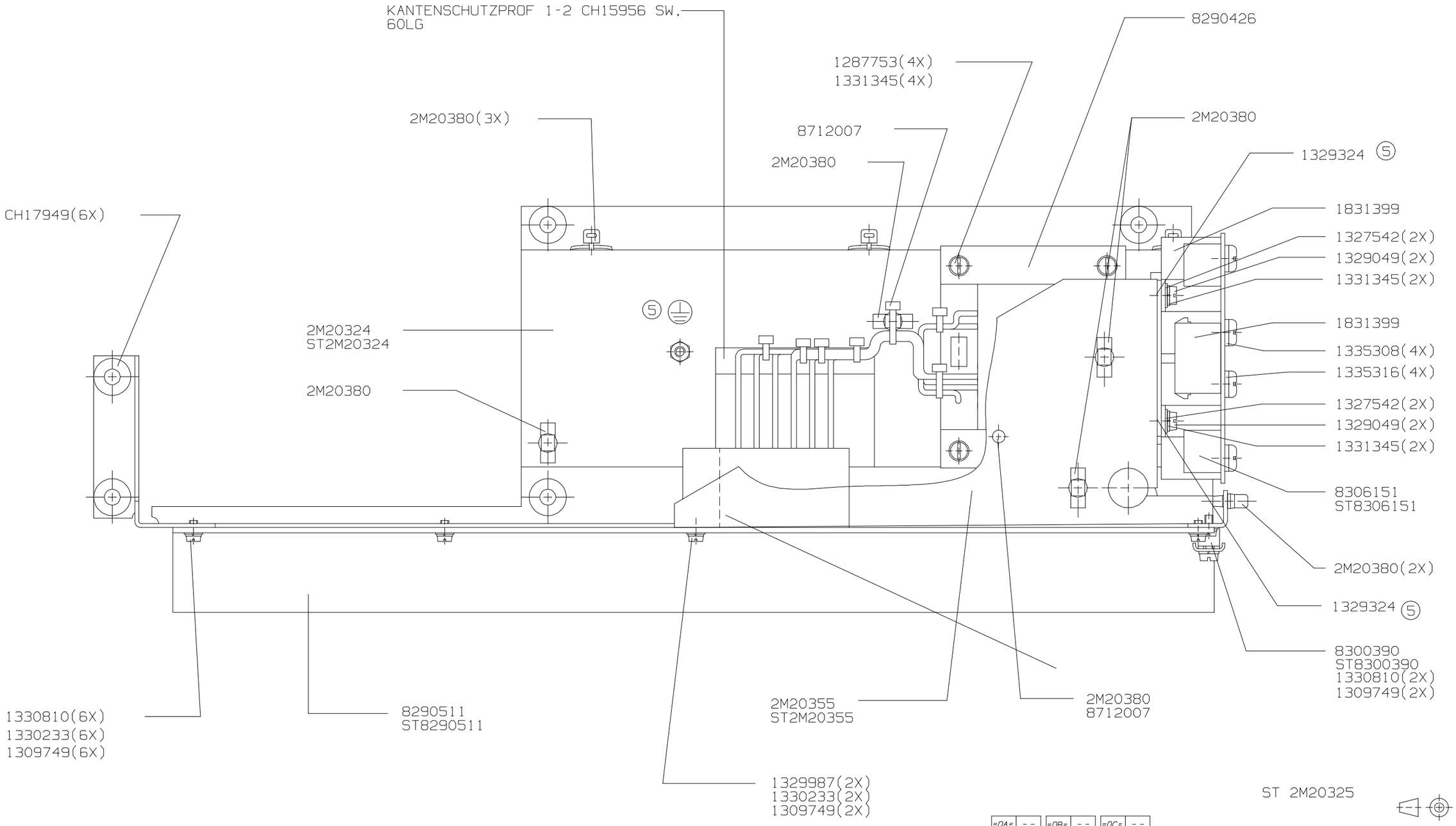
Schutzvermerk nach DIN 34 beachten.
Use of the document / contents is forbidden
without express author's authority.
DRAEGERWERK AG, Luebeck





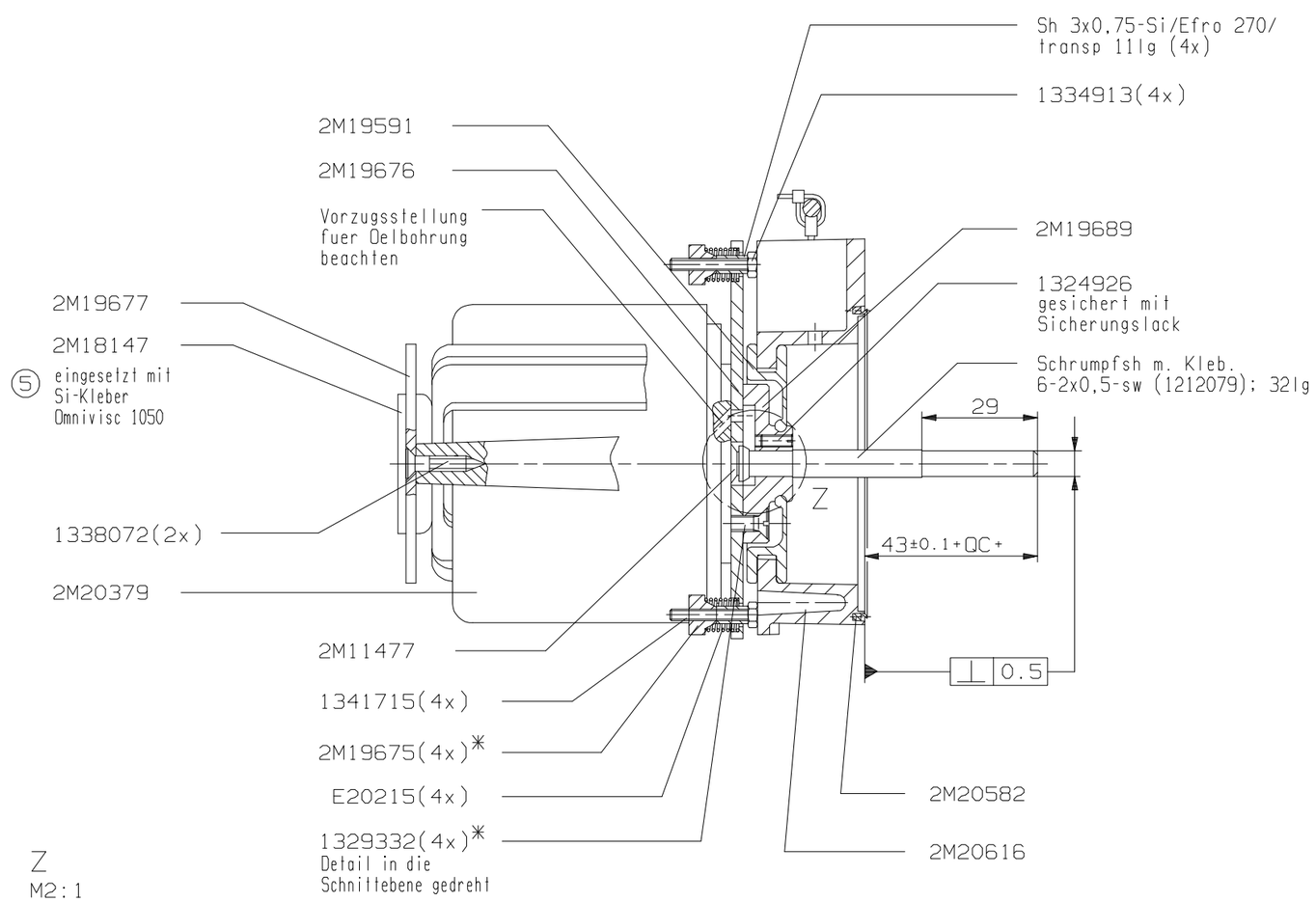
ST 2M20324

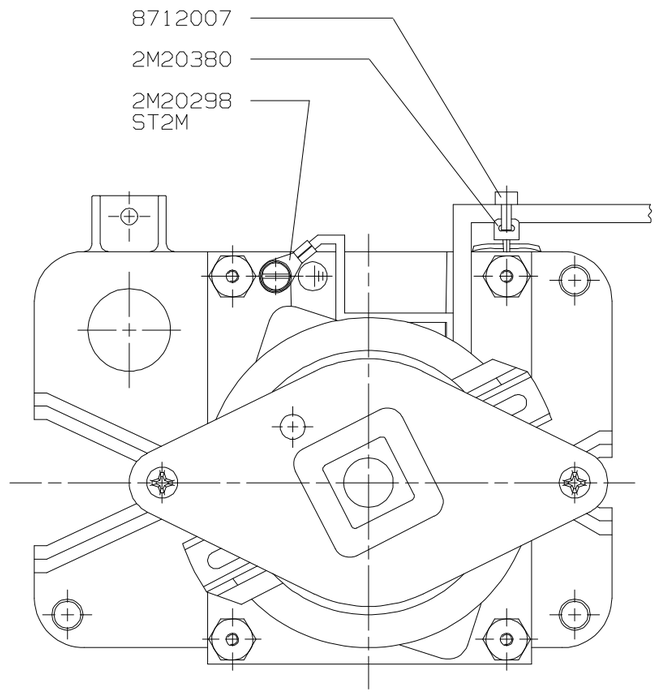
=OA= —	=OB= —	=QC= —					
Werkstoff			4	1x	STUECKZAHL GEAENDERT		
			Aend. Ziffer	kommt vor	Aenderungen		
Maszstab 1:2	Allgemeintoleranzen ——	Abteilung M2	1991	Tag	Name	Drägerwerk Aktiengesellschaft Dräger	
			Bearb	22.01.	MEYER		
			Gepr.		GEIER		
		Benennung LP BLECH, VOLLST.				Zeichnungs-Nr. 2M20324	
						Ersatz fuer 2M20324"3"	
INFO	CADRA					Ersetzt durch	



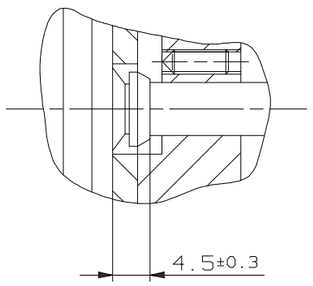
Schutzvermerk nach DIN 34 beachten.
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz.
Use of the document / contents is forbidden without express author. All rights reserved.
DRÄGER

=0A= --	=0B= --	=0C= --			
Werkstoff -----			05	3x	DIN-Teile neu: Darstellung u. Format geaend./Meyer
					(77/96)
			Aend. Ziffer	kommt vor	Aenderungen
Maszstab 1:1	Allgemeintoleranzen ---	Abteilung M2	1996	Tag	Name
			Bearb	18.06.	Meyer
			Gepr.	18.06.	Conrad
				--	--
Drägerwerk Aktiengesellschaft Dräger					
		Benennung LP Blech, vollst.			Zeichnungs-Nr. 2M20325
PROD	CADRA=8				Ersatz fuer 2M20325-04
					Ersetzt durch





Z
M2:1



1.) Spaetere Laufflaeche des V-Ringes 2M11477 mit Oxigenoex S4 gefettet. Welle musz fettfrei bleiben!

2.) V-Ring 2M11477 mit Vorrichtung gemaesz Zeichnung auf Welle schieben.

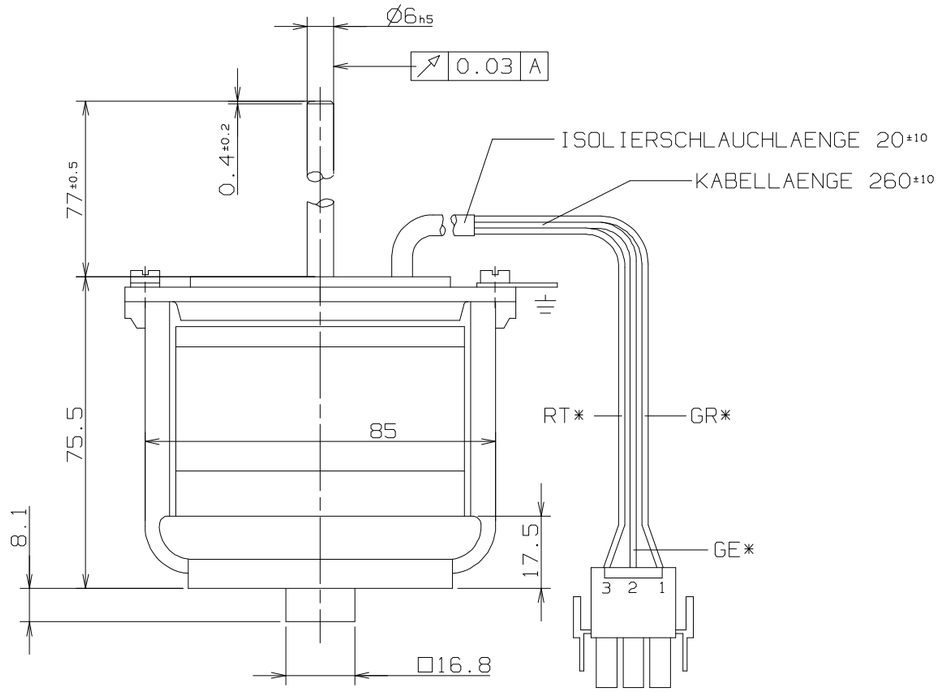
* = gesichert mit Loctite Typ 221

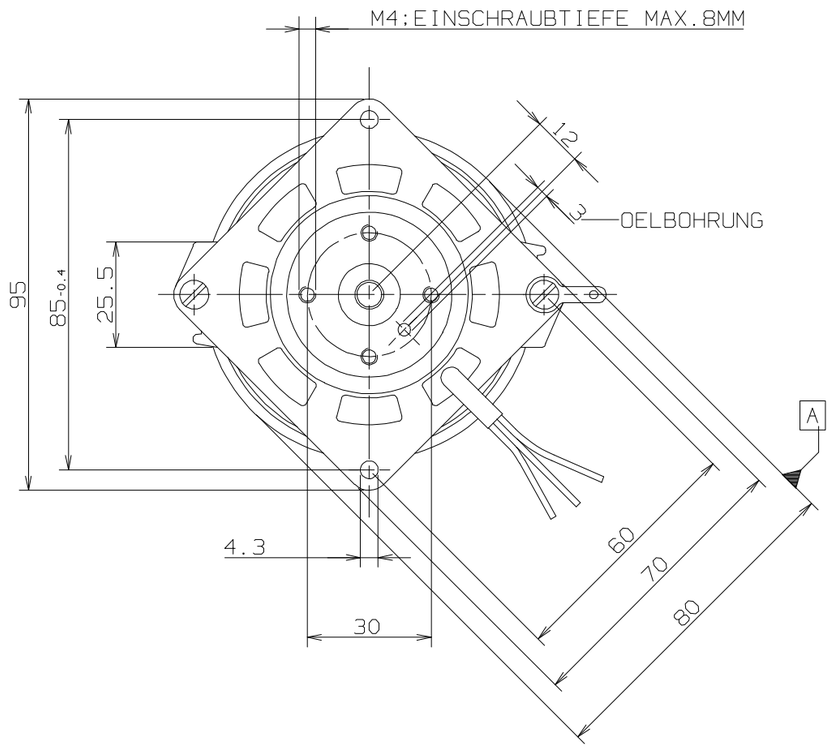
ST2M20350

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten.
Use or the documen, contain is forbidden
without express Dräger. All rights reserved.
D_A_G_E_PK_A1_GA_Loca

=0A= --	=0B= --	=0C= 1x			
Werkstoff ---			05	1x	E50 in Omnivisc geaendert 17.07.07/Sti.
					(116/97)
			Aend. Ziffer	kommt vor	Aenderungen
Maszstab 1:1	Allgemeintoleranzen ---	Abteilung 5511	1996	Tag	Name
			Bearb	18.06.	Sti./Me.
			Gepr.	18.06.	Hartwig
				--	--
PROD	CADRA=8	Benennung Motor, vollst.			Zeichnungs-Nr. 2M20350
					Ersatz fuer 2M20350-04
					Ersetzt durch

Dräger
Drägerwerk Aktiengesellschaft





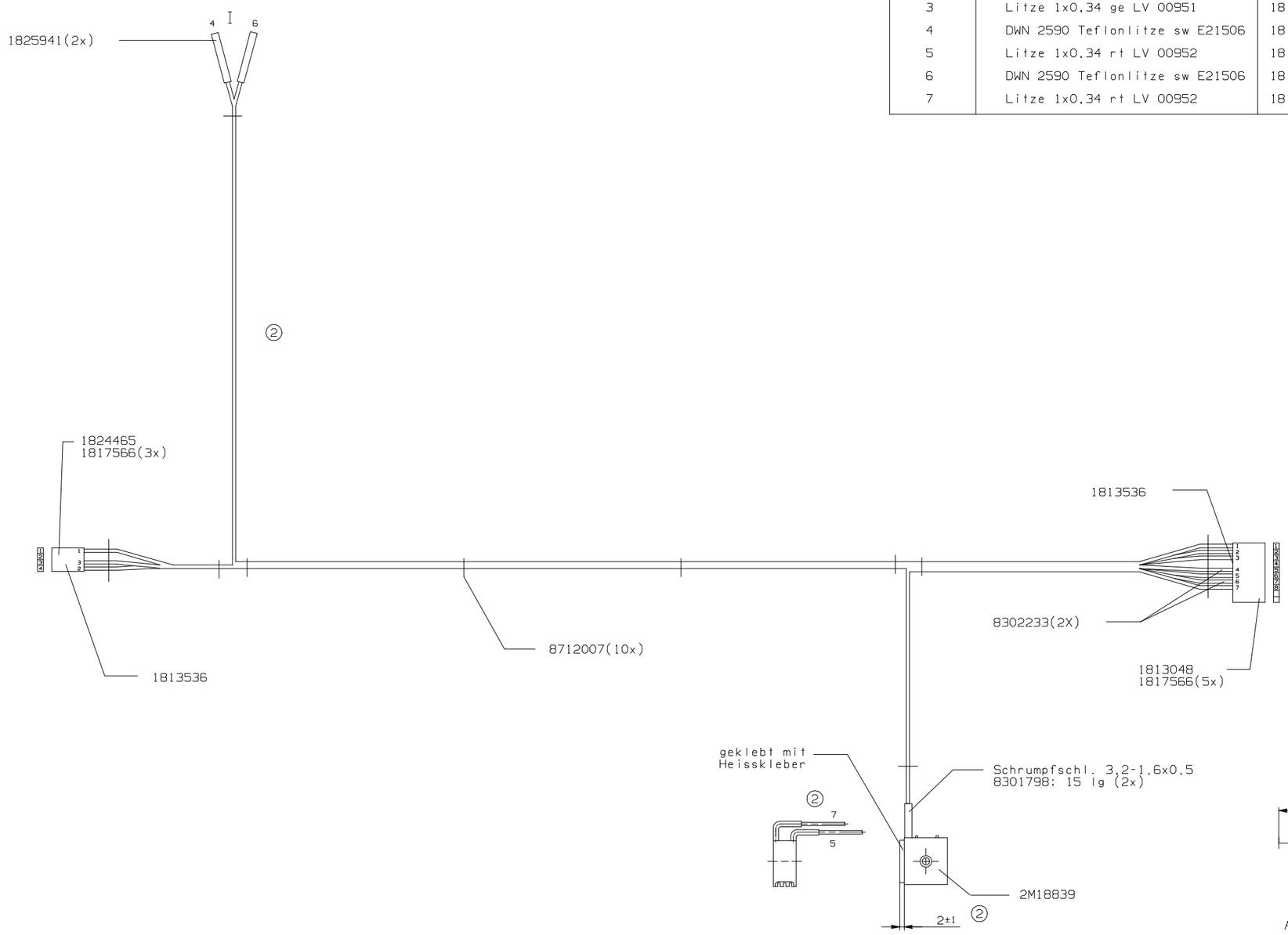
— * ENDEN MIT BUCHSE 926884-3 UND
  STECKERGEHAEUSE 350766-1 VERSEHEN
  TEILE VON FA. AMP, DEUTSCHLAND
— PAPST-AUSZENLAEUFER-MOTOR
— TYP KLZ 20.50-4-134 DE M/TW
  902 5020 044
— 24V $^{+10}_{-15}$% 50/60HZ: 68 µF
— LEISTUNGSAUFNAHME IM LEERLAUF BEI 50 HZ: 12.5W±10%
— DREHZAHL (1400±100)MIN.$^{-1}$ BEI 50HZ
— WICKLUNG: ISOLATIONS-KLASSE E
— VERTIKALE BETRIEBSLAGE
— AXIALSPIEL 0.2±0.1
— OELSCHLEUDERRING MIT SCHUTZKAPPE
— SINTERGLEITLAGER MIT FETTDEPOT
— AUFSCHRIFT: 902 5020 044
  24V 50/60 HZ 68 µF/TW
  HERSTELL-DATUM
  (MONAT,JAHR)

— HERSTELLER:
  Z.B. FA. PAPST, ST. GEORGEN

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten.
Use of the document / contents is forbidden,
without express author ity, All rights reserved.
D, P, GE, H, E, NL, K, A, CO, Lizenz

=QA= —	=QB= —	=QC= —			
Werkstoff					
			Aend. Ziffer	kommt vor	Aenderungen
Maszstab 1 : 1	Allgemeintoleranzen ——	Abteilung M2	1990	Tag	Name
			Bearb	05.04.	MEYER
			Gepr.		GEIER
			Dräger Aktiengesellschaft Dräger		
INFO	CADRA	Benennung MOTOR			Zeichnungs-Nr. 2M 20 379
					Ersatz fuer
					Ersetzt durch

Kabel-Nr.	Kabelbenennung	Legeweg	Enden
1	Litze 1x0,34 gn LV 00955	18 13 048/1 - 18 24 465/1	2
2	Litze 1x0,34 bl LV 00950	18 13 048/2 - 18 24 465/4	2
3	Litze 1x0,34 ge LV 00951	18 13 048/3 - 18 24 465/3	2
4	DWN 2590 Teflonlitze sw E21506	18 13 048/5 - I	2
5	Litze 1x0,34 rt LV 00952	18 13 048/6 - 2M 18 839	2
6	DWN 2590 Teflonlitze sw E21506	18 13 048/7 - I	2
7	Litze 1x0,34 rt LV 00952	18 13 048/8 - 2M 18 839	2



100

(Kontrollmasz)

ST2M20369

Ausfuehrung nach DWN 3012

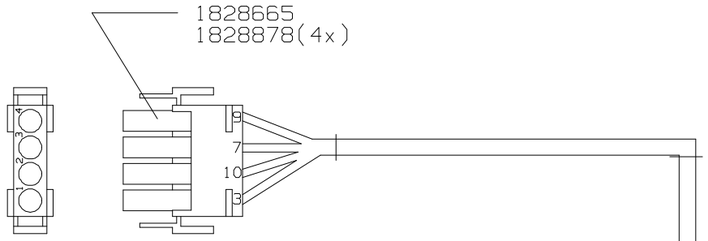
scale: 1:1	general tolerances: ---	material: ---	safety class: <s> 0, <m> 0
field reserved	revision text: Dastellung und Laenge geaendert, Masz neu (1998/CC/149)		
filing dept.: 2530	responsible dept.: 3401	author: Stickel; approved: Kleinert; date: 11.06.1998; 11.06.1998	contract: n
type: drawing	language: de	title: Kabelbaum .	
	replacement for: 2M20369-01	number: 2M20369	
creating system: CADRA	release status: PROD	revision index: 02	accures: 3x; page/of: 01/01

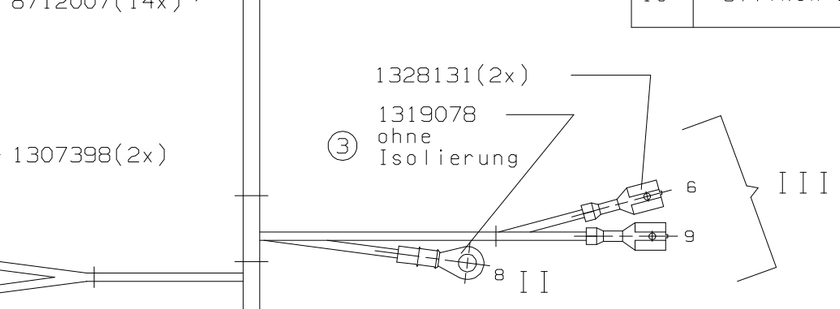
Dräger Medizintechnik GmbH, D-23542 Lübeck

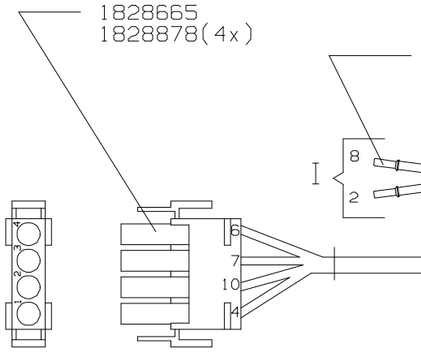
size A1

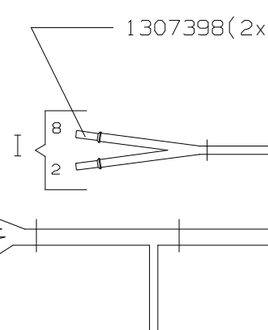
Schutz nach DIN 34 herausgegeben
Alle Rechte vorbehalten
Dräger Medizintechnik GmbH, D-23542 Lübeck

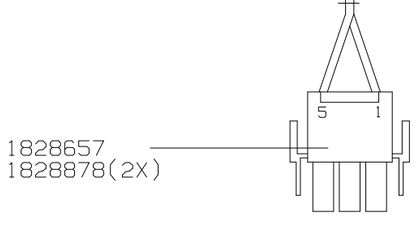
Nr.	Benennung	Legeweg
1	Silikon-Ltg. 1x0,8 br LV01333	1831623/1 - 1828657/1
2	Silikon-Ltg. 1x0,8 gnge LV01335	1831623/2 - I
3	Silikon-Ltg. 1x0,8 br LV01333	1831623/3 - 1828665/1
4	Silikon-Ltg. 1x0,8 bl LV01334	1831623/4 - 1828665/1
5	Silikon-Ltg. 1x0,8 br LV01333	1831623/5 - 1828657/3
6	Silikon-Ltg. 1x0,8 bl LV01334	III - 1828665/4
7	Silikon-Ltg. 1x0,8 bl LV01334	1828665/3 - 1828665/3
8	Silikon-Ltg. 1x0,8 gnge LV01335	II - I
9	Silikon-Ltg. 1x0,8 bl LV01334	III - 1828665/4
10	Silikon-Ltg. 1x0,8 br LV01333	1828665/2 - 1828665/2

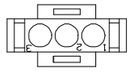


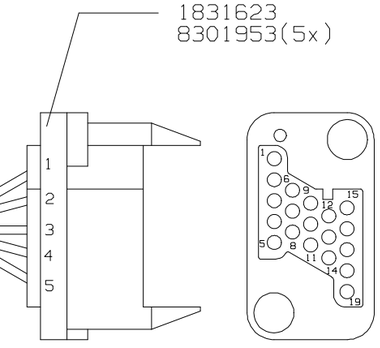












100
(Kontrollmasz)

Ausfuehrung nach DWN 3012

Schutz nach DIN 34 beansprucht.
Use or the document / content is forbidden.
without permission. All rights reserved.
Dräger Medizintechnik GmbH, D-23542 Lübeck

ST2M20357

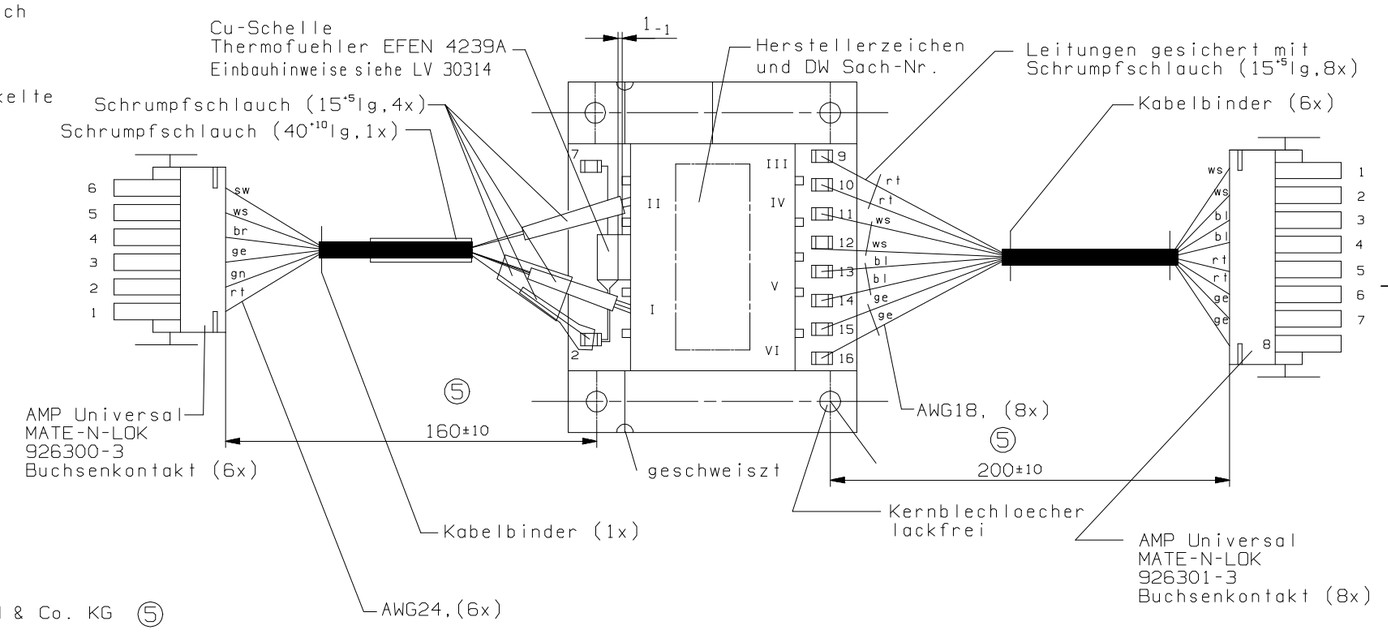
scale: 1:1	general tolerances: ---	material: ---	safety class: <s> 0, <m> 0
field reserved	revision text: Text neu (98/CC/113)		
filing dept.: 2530	responsible dept.: 3401	author / approved / contract: date 12.02.1998 / 12.02.1998; name Stickel / Hartwig; n	
type: drawing	language: deutsch	title: Kabelbaum	
	replacement for: 2M20357-02	number: 2M20357	
creating system: CADRA	release status: PROD	revision index: 03	occures: 1x; page/of: 01/01

Dräger Medizintechnik GmbH, D-23542 Lübeck

size A2

Kernart nach DIN 41302	:	EJ 84
Werkstoff nach DIN 46400	:	V 400-50A
Paketdichte	:	43,5 mm
Induktion	:	1,31 T
Spulenkoerper nach DIN 41305	:	Zweikammerspule gekapselt, z.B.: WZ6718B-2LP von Fa. Weisser
Wickeldraht nach DIN 46435	:	
Umgebungstemperatur	:	60°C
Grenztemperatur nach IEC 601	:	165°C unter Ueberlastbedingungen
Temperaturbestaendigkeitsklasse der Isolierstoffe nach EN 60742	:	E
Pruefspannungen ⑤		Wickl. I gegen Wickl.II-V 4000V Wickl. II-V gegen Koerper 2000V Wickl. II-V gegen Koerper 2000V Wickl. II-V untereinander 2000V Wickl. I gegen Thermofuehler 2000V
⑤		
Aufbau und Pruefung nach EN 60742 Raumbedarfsmasze nach DIN 41308 und Montagehinweise	:	Kompl. Trafo unter Vakuum getraenkt, Trafo nach dem Traenken so belassen. Traenknasen nicht entfernen (Korrisions-gefahr). Kernblechloecher freibohren. Trafo kann nach dem Traenken zusaetzlich schwarz lackiert werden. ⑤ Anschlusslitzen duerfen nach dem Traenken nicht brechen. Thermoschalter:primaerseitig eingewickelte Cu-Schelle nach Anz. 276 Wdg. zwischen Loetoesen 2 und 7, Thermo-fuehler EFEN 4239A verschaltet, Massepotential an Loetoese 7 Anschluesse: primaer: Anfang der Wicklung auf Loetoese 7. Restliche Anschluesse: herausgefuerte Litze farbcodiert, zusaetzlich an Loetoese 2 rote Litze sekundaer: Kabelbaum an Loetoesen Herstellerzeichen und DW-Sachnr. wischfest gestempelt oder aufgeklebt.

Nr. der Wickl.	Draht-abmssg. in mm	Anzahl der Windg.	Anzahl Nr.	Farbe	Bemerkungen
I		0	7	rt	Cu-Folie 70 µm mit Cu-Schelle verloetet und eingewickelt
	0,53	276		gn	
	0,53	303		ge	Isolation 3x H36/21 gef.
	0,53	331		br	sonst ohne Lagenisolation,
	0,28	605		ws	nur bei Anz. je 1x H36/21 gef.
	0,28	659		sw	
II ⑤	1x1,25	0	9	-	
		27	10	-	
IV		0	11	-	ohne Lagenisolation
	0,53	54	12	-	Zwischenisolation je 3x H36/21 gef.
V		0	13	-	
	0,53	54	14	-	
III		0	15	-	
	0,80	72	16	-	



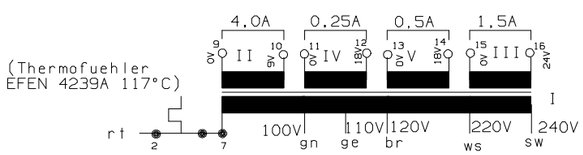
Elektrische Daten					
	: primaer:	100V		sekundaer:	9V/4,0A
		110V			18V/0,25A
		120V	50Hz		18V/0,5A
		220V	60Hz		24V/1,5A
		240V			
	Sekundaerleistung : 85,5 VA				
	Wicklungen II,IV,V: C-Last				
	Wicklung III : L-Last				

Hersteller : Muvvelektronik Netzgeraetetechnik GmbH & Co. KG ⑤

Materialprotokoll

	Hersteller	Material	Bemerkung
Spulenkoerper	Weisser	BKV 30 H	Material gelistet
Draht	Hasse GmbH	Kunstharzlack Polyurethan	CU- L loetbar
Zwischenisolation	Kalle	Hostaphan	Material gelistet
Thermosicherung	EFEN		UL approbiert
Traenkharz	Herberts	1K- Harz	UL approbiert
Litzenenden	Kabelmetall	AWG 24	UL approbiert
		AWG 18	UL approbiert
Steckergehaeuse	AMP	Polyamid	UL approbiert

Der unveraenderte Einsatz der aufgefuehrten Materialien wird vom Hersteller garantiert und mittels Qualitaets-pruef-Zertifikat bestaetigt. ⑤



Schutz nach DIN 34 beanspruch.
Use of the document / contents is forbidden
without permission. All rights reserved.
Dräger Medizintechnik GmbH, D-23542 Lübeck

scale	general tolerances	material		safety class <s> 0 <m> 0
field reserved		revision text: Text und Masze geaendert (1999/CC/108)		
filing dept. 2530	responsible dept. 3401		author / approved	contract n
		date	06.11.1998 / 06.11.1998	
		name	Stickel / Kleinert	
type: drawing	language: de	title: Transformator .		
	replacement for: 8290426-04	number: 8290426		
creating system: CADRA	release status: PROD	revision index: 05	occures: 8x	page/of: 01/01

Dräger Medizintechnik GmbH, D-23542 Lübeck

size A2